

DATE : 24.01.2022 18:21:37 REMOTE TRANSMISSION

DELIVERY NOTE: 83106153  
VALEO EMBRAYAGES

SHIP TO CUSTOMER

SHIPPING POINT

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boîte post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

Expedition on : 24.01.2022 at 18:21:35  
Delivered on : 24.01.2022 at 18:21:35  
Order reason :

Your contact :  
Telephone : 26559

Vendor Code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510165000	1.680	PCE	TBA-501627	1	115476895	105			115476895
550004200302	1084010A			TBA-501628	1					
FR-IT				TBA-501626	7					
				TBA-501627	1	115476896	105			115476896
				TBA-501626	7					
				TBA-501628	1					
				TBA-501627	1	115476897	105			115476897
				TBA-501626	7					
				TBA-501628	1					
				TBA-501627	1	115476898	105			115476898
				TBA-501628	1					
				TBA-501626	7					

180306337  
ex 501175 P8045.

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1680  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 16  
Conformità alle schede d'imballo:  NO  
Data controllo: 22.1.22.

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)  
11879, 54 km

Total gross weight : 10639,44 KG  
Total net weight : 16  
Total no. of handling units : 16  
Total no. of boxes : 16  
Total volume : 179 DM3

27 GEN 2022

Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quanti

CARRIER  
Vehicle Nr :  
Trailer Nr : 111  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA Amiens

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

DELIVERY NOTE : 83106153

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR :

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Expedition on : 24.01.2022 at 18:21:35  
 Delivered on : 24.01.2022 at 18:21:35  
 Order reason :

Your contact :  
 Telephone :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		1	PCE	TBA-501627	1	115476899	105		115476899
		7		TBA-501626	7				
		1		TBA-501628	1				
		1	PCE	TBA-501627	1	115476900	105		115476900
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	7				
		1	PCE	TBA-501627	1	115476901	105		115476901
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	7				
		1	PCE	TBA-501627	1	115476902	105		115476902
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	7				
		1	PCE	TBA-501627	1	115476903	105		115476903
		7		TBA-501626	7				
		1		TBA-501628	1				

DELIVERY NOTE : 83106153  
**VALEO EMBRAYAGES**

VENDOR :  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID NO. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :  
 Order reason :  
 Expedition on : 24.01.2022 at 18:21:35  
 Delivered on : 24.01.2022 at 18:21:35

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		PCE	TBA-501627		1	115476904	105		115476904
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	115476905	105		115476905
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	115476906	105		115476906
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	115476907	105		115476907
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	115476908	105		115476908
			TBA-501628		1				

DELIVERY NOTE : 83106153

DATE : 24.01.2022 18:21:37

REMOTE TRANSMISSION

**VALEO EMBRAYAGES**

VENDOR :  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Your contact :  
 Telephone :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 24.01.2022 at 18:21:35  
 Delivered on : 24.01.2022 at 18:21:35  
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					7	TBA-501626			
		PCE		TBA-501627	1	115476909	105		115476909
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
		PCE		TBA-501627	1	115476910	105		115476910
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fetten gestrichelten Linien eingegrenzten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließend y compris et

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

bianco - Exemple pour commentant rosa - Exemple de l'expéditeur verde - Exemple de destinataire giallo - Exemple du transporteur

weiß - Exemple für Auftraggeber rosa - Exemple für Absender verde - Exemple für Empfänger giallo - Exemple für Frachtführer

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель <b>VALEO EMBRAYAGES ET TRANSMISSIONS</b> <b>RUE ROGER DUMOLIN ZI NORD</b> <b>FR-80090 AMIENS</b>			<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b> <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).                  Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</small>		
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель <b>GETRAG S.P.A</b> <b>4 VIA DEI CICLAMINI</b> <b>FR-10026 MODUGNO</b>			<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика <b>VG Transporte Sp. z o.o.</b> ul. Balicka 117 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880 www.vg-transporte.com Tel. +48 126389320 Fax +48 126389330		
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu Land/Pays <b>FR-10026 MODUGNO</b>			<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик		
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu <b>FR-80090 AMIENS</b> Datum/Date			<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика <b>KEIN TAUSCH</b> <b>НА ПОЛУСКЕ НЕ ИРИСЧЕСТОВАЛ.</b>		
<b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы <b>REF-00AE 24569</b>			<b>10</b> Statistiknummer No. statistique / Статистика <b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut, kg / Брутто кг. <b>12</b> Umfang in m³ Cubage m³ / Кубик		
<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros / Номер груза <b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis / Количество <b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage / Упаковки <b>9</b> Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise* / Наименование*			22 palettes pieces Auto 12,580 kg		
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)			<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
<b>14</b> Rückerstattung Remboursement			<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Fra Destination Umfr Non Fra			<b>24</b> Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date		
<b>21</b> Expedition VALEO FA <b>81 Avenue Roger Dumoulin</b> <b>80099 Amiens Cedex 2</b>			<b>23</b> ZHUR OLESAHOK am le _____		
<b>22</b> <b>21 JAN 2022</b> Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) / Подпись отправителя			Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) / Подпись водителя		
<b>25</b> Angaben zur Entfernung des Gutes / Informations sur la distance de la marchandise von _____ bis _____ km			Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) / Подпись получателя		
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers			<b>27</b> Amtl. Kennzeichen / Nutzl. in kg Kfz <b>KR 4 SW84</b> Anhänger <b>KAV 1986</b>		
<b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift <b>"Ricavato con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>		
Benutzte Gen.-Nr.			<input checked="" type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT		

\* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
 \* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.